



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 626 del 22 DIC. 2022

**OGGETTO:** rinnovo di convenzione passiva con la Fondazione IRCCS Istituto Nazionale dei Tumori di Milano per l'erogazione di prestazioni di medicina nucleare e radiologica interventistica in favore dei pazienti della UOC Ortopedia Oncologica del P.O. Pini.

DELIBERAZIONE ADOTTATA DAL DIRETTORE GENERALE DOTT.SSA PAOLA LATTUADA

**SU PROPOSTA DEL DIRIGENTE  
UOC AFFARI GENERALI E LEGALI**

accertata la competenza procedurale, sottopone in data 22 DIC. 2022 l'allegata proposta di deliberazione sull'argomento all'oggetto specificato, il cui onere rientra nel budget assegnato.

Il Responsabile del Procedimento  
Dirigente UOC Affari Generali e Legali  
Dott.ssa Marilena Moretti

**ATTESTAZIONE COPERTURA ECONOMICA**

Si attesta la regolarità contabile, la copertura economica e l'imputazione a bilancio degli oneri/introiti derivanti dal presente provvedimento con annotazione:

- al Conto economico n. 51001000020 "Prestazioni sanitarie da ASL/AO/IRCCS Regione" dei Bilanci degli anni 2023 e 2024 pari a complessivi € 6.000,00 IVA esente, così suddivisi:
  - € 3.000,00= per il periodo 01.01.2023 – 31.12.2023;
  - € 3.000,00= per il periodo 01.01.2024 – 31.12.2024.

Il Direttore UOC Bilancio, Programmazione finanziaria e Contabilità  
Dott.ssa Emilia Martignoni



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 626 del 22 DIC. 2022

## IL DIRETTORE GENERALE

### Viste:

- la DGR n. X/4475 del 10/12/2015 di costituzione, a partire dal 1° gennaio 2016, dell'Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO;
- la DGR XI/4538 del 15/04/2021 di nomina della Dott.ssa Paola Lattuada quale Direttore Generale dell'Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) Gaetano Pini-CTO per il periodo 19/04/2021 - 18/04/2024;
- la deliberazione aziendale n. 240 del 19/04/2021 di presa d'atto della predetta DGR XI/4538/2021 e di insediamento dal 19/04/2021 sino al 18/04/2024 della Dott.ssa Paola Lattuada quale Direttore Generale dell'ASST G. Pini-CTO;

### Visti:

- l'art. 15, comma 1, Legge n. 241 del 07.08.1990 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi", che autorizza le pubbliche amministrazioni a concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;
- l'art. 43, comma 3, Legge n. 449, del 27.12.1997 "Misure per la stabilizzazione della finanza pubblica", che consente alle amministrazioni pubbliche di stipulare convenzioni con soggetti pubblici o privati, dirette a fornire a titolo oneroso, consulenze o servizi aggiuntivi rispetto a quelli ordinari, al fine di perseguire finalità atte a garantire efficienza ed economicità all'azione della Pubblica Amministrazione;
- la L.R. n. 30 del 27.12.2006 "Disposizioni legislative per l'attuazione del documento di programmazione economico-finanziaria regionale, ai sensi dell'articolo 9 ter della legge regionale 31 marzo 1978 n. 34 (norme sulle procedure della programmazione, sul bilancio e sulla contabilità della Regione) - collegato 2007", che prevede che gli enti appartenenti al sistema regionale svolgano prestazioni a favore di ogni altro soggetto appartenente allo stesso, al fine di contribuire al raggiungimento degli obiettivi di sistema, mediante il miglior utilizzo delle risorse e il contenimento e la razionalizzazione della spesa;

### Premesso che:

- con deliberazione del Direttore Generale n. 591 del 05.11.2020, è stata approvata la convenzione passiva con la Fondazione IRCSS Istituto Nazionale dei Tumori per l'espletamento di prestazioni di medicina nucleare e radiologia interventistica, in favore dei pazienti ricoverati presso la UOC Oncologia Ortopedica dell'ASST Gaetano Pini - CTO, per il periodo di 24 mesi, decorrente dal 01.01.2021 sino al 31.12.2022;
- con nota e-mail del 23.11.2022, sussistendo ancora oggi le ragioni sottese all'attivazione della convenzione originaria, la UOC Affari Generali e Legali ha richiesto alla Fondazione IRCSS Istituto Nazionale dei Tumori il rinnovo della convenzione in scadenza al 31.12.2022, alle medesime condizioni economiche e negoziali, all'uopo allegando il testo convenzionale al fine di condividerne il contenuto;
- la Fondazione IRCSS Istituto Nazionale dei Tumori si è resa disponibile al suddetto rinnovo condividendo il testo definitivo dell'accordo convenzionale, giusta mail del 29.11.2022, depositata in atti;



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 626 del 22 DIC. 2022

- l'UOC Affari Generali e Legali, con note e-mail del 01.12, 06.12 e 12.12.2022, agli atti, ha, rispettivamente, acquisto i pareri favorevoli al rinnovo della convenzione da parte del Direttore UOC Radiodiagnostica, del Direttore Medico del presidio CTO e del Direttore Sanitario;

**Vista** la bozza di convenzione concordata tra gli Uffici competenti, che prevede:

- per la Fondazione IRCCS Istituto dei Tumori:
  - l'impegno ad effettuare prestazioni di Medicina Nucleare (PET e Scintigrafie ossee o articolari) in orario di lavoro presso la s.c. Medicina Nucleare della Fondazione, per un volume stimato di circa 10-20 prestazioni all'anno, (art.1 conv.);
  - l'impegno ad effettuare prestazioni di Radiologia Interventistica (embolizzazioni) fuori orario di lavoro presso la s.c. Radiologia diagnostica ed Interventistica della Fondazione, su chiamata, per un volume stimato di circa 5 prestazioni all'anno (art. 1 conv.);
- per l'ASST G. Pini –CTO:
  - l'impegno a trasferire, a proprie cura e spese, i degenti ricoverati nella UOC Ortopedia Oncologica presso la SC di Medicina Nucleare e la SC Radiologia diagnostica e Interventistica della Fondazione;
  - l'impegno a corrispondere alla Fondazione:
    - a) per le prestazioni di scintigrafia ossea o articolare (cod. 92.18.2) gli importi previsti nel Nomenclatore Tariffario SSN vigente;
    - b) per gli esami PET (cod. 92.18.6) le tariffe previste nel Nomenclatore Tariffario SSN vigente decurtate dello sconto del 20%;
    - c) per le prestazioni di embolizzazione, le tariffe in regime libero professionale riportate nell'Allegato A, annesso alla convenzione, già decurtate del 30%;
    - d) per i materiali utilizzati per le prestazioni di radiologia diagnostica e interventistica, gli importi indicati nel tariffario riportato nell'Allegato B, annesso alla convenzione;

**Dato atto** che l'onere complessivo derivante dal presente provvedimento, per il periodo 01.01.2023 - 31.12.2024, calcolato sullo storico delle prestazioni erogate dalla Fondazione nel corso della vigenza contrattuale 2021 - 2022, pari ad € 6.000,00 (IVA inclusa), è annotato al conto di bilancio degli esercizi indicati nel primo foglio della presente deliberazione;

**Ritenuto**, per quanto precede,

- di autorizzare la stipula della convenzione con la Fondazione IRCCS Istituto Nazionale dei Tumori di Milano, approvandone il testo, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, per l'effettuazione di prestazioni di medicina nucleare e radiologia interventistica in favore dei pazienti degenti presso la UOC Ortopedia Oncologica del presidio Pini;
- di demandare l'attuazione ed il monitoraggio dello stipulando accordo al Direttore della UOC Ortopedia Oncologica;

**Viste:**

- l'attestazione di regolarità dell'istruttoria e legittimità del presente provvedimento espressa dal Responsabile dell'UOC proponente;
- l'attestazione di regolarità contabile e della relativa copertura economica da parte del Responsabile dell'UOC Bilancio, Programmazione finanziaria e Contabilità;



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 626 del 22 DIC. 2022

Visti i pareri del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Socio Sanitario, resi per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del D.Lgs. n. 502/1992 e s.m.f.,

### DELIBERA

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti

1. di autorizzare la stipula della convenzione con l'IRCCS Istituto Nazionale dei Tumori di Milano per l'effettuazione di prestazioni di medicina nucleare e radiologia interventistica in favore dei pazienti degenti presso la UOC Ortopedia Oncologica del Presidio Pini, approvandone il testo, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, disciplinante condizioni, termini e modalità di svolgimento delle prestazioni sanitarie ivi descritte;
2. di dare atto che tale convenzione avrà la durata di 24 mesi a decorrere dal 01.01.2023 sino al 31.12.2024;
3. di dare atto che l'onere complessivo derivante dal presente provvedimento, pari ad € 6.000,00 (IVA esente), è annotato al conto di bilancio degli esercizi indicati nel primo foglio della presente deliberazione;
4. di dare atto che il presente provvedimento è immediatamente esecutivo ai sensi dell'art. 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009, così come sostituito dall'art. 1, comma 1, lett. w) della L.R. n. 23/2015;
5. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento all'Albo Pretorio on line aziendale, ai sensi dell'articolo 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009, così come sostituito dall'art. 1, comma 1, lett. w) della L.R. n. 23/2015.

✓ IL DIRETTORE SANITARIO  
(Dott.ssa Paola GIULIANI)

IL DIRETTORE SOCIO SANITARIO  
(Dott.ssa Anna Maria MAESTRONI)

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
(Dott. Luca Marcello MANGANARO)

IL DIRETTORE GENERALE  
(Dott.ssa Paola LATIADDA)

UOC Affari Generali e Legali

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento  
Responsabile del Procedimento ai sensi della L. 241/90: dott.ssa Marilena Moretti  
Pratica trattata da: Annalisa La Placa  
(Atti n. 2022 - 1.1.3 / 1.23)



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 626 del 22 DIC. 2022

### RELATA DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione è pubblicata all'albo pretorio informatico di quest'Azienda sul sito internet istituzionale, così come previsto dall'art. 32, comma 1, L. 69/2009, e dall'art. 8 del D. Lgs.33/2013, dal 23 DIC. 2022 e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi.

La deliberazione si compone di n. 5 pagine e n. 1 allegato.

UOC Affari Generali e Legali  
Il Funzionario addetto

Per copia conforme all'originale per uso amministrativo  
Milano, li \_\_\_\_\_

UOC Affari Generali e Legali  
Il Funzionario addetto

www.AlboPretorioOnline.it 231222

# CONVENZIONE PER L'ESPLETAMENTO DI PRESTAZIONI DI DIAGNOSTICA DI MEDICINA NUCLEARE E DI RADIOLOGIA INTERVENTISTICA

TRA

La **Fondazione IRCCS Istituto Nazionale dei Tumori** (di seguito denominata "FONDAZIONE") con sede legale in via Venezian, n. 1, Milano, codice fiscale 80018230153 e partita I.V.A. 04376350155, nella persona del Legale Rappresentante, il Direttore Generale dott. Carlo Nicora

E

**L'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Gaetano Pini/CTO** (di seguito denominato "ASST G. Pini-CTO"), codice fiscale 80064670153 e partita I.V.A. 04376350155, con sede in Milano, piazza Cardinal Ferrari, 1, in persona del Legale Rappresentante, il Direttore Generale dott.ssa Paola Lattuada

## PREMESSO

che l'ASST G. Pini-CTO:

- ha la necessità di stipulare una convenzione per l'effettuazione di prestazioni di Medicina Nucleare (PET e Scintigrafie ossee o articolari) e di Radiologia Interventistica (embolizzazioni) su pazienti affetti da patologie oncologiche e assistiti presso l'U.O.C. Chirurgia Oncologica Ortopedica (UOC COO);

che la Fondazione:

- è nella possibilità di soddisfare tale necessità con proprio personale afferente alla s.c. di Medicina Nucleare e alla s.c. di Radiologia diagnostica e Interventistica;
- provvede a effettuare tali prestazioni mediante accessi preventivamente concordati e programmati singolarmente con le strutture complesse coinvolte, con trasferimento degli assistiti a carico dell'ASST G. Pini-CTO nelle giornate da lunedì a venerdì, ad eccezione dei giorni festivi, urgenze e delle ore serali/notturne;
- che i Direttori delle strutture sopraelencate hanno espresso parere favorevole alla stipula della presente convenzione, da rendere da parte del personale delle strutture medesime, senza che ciò arrechi alcun pregiudizio allo svolgimento dell'attività istituzionale.

## SI STIPULA E SI CONVIENE QUANTO SEGUE:

### Art. 1 – Oggetto

Le prestazioni di diagnostica di Medicina Nucleare (PET cod. nomenclatore 92.18.6 e scintigrafie ossee o articolari cod. nomenclatore 92.18.2) vengono svolte, in orario di lavoro, presso la s.c. Medicina Nucleare della Fondazione a seguito trasferimento dei pazienti degenti presso la UOC COO dell'ASST G. Pini-CTO, per un volume stimato di circa **10-20** prestazioni all'anno, da determinarsi di comune accordo tra le strutture/unità operative interessate dei due Contraenti.

Le prestazioni di radiologia interventistica (prestazioni di embolizzazione) vengono svolte, fuori orario di lavoro, presso la s.c. Radiologia diagnostica ed Interventistica, ed effettuate su chiamata per un volume stimato di circa **5** prestazioni all'anno, secondo le seguenti modalità:

- ogni prestazione deve essere concordata telefonicamente tra i Dirigenti medici dell'ASST Pini-CTO e della Fondazione;
- i pazienti dell'ASST G. Pini-CTO saranno trasportati a cura, spese e sotto la responsabilità della stessa, presso la Fondazione e dovranno essere muniti di apposita e regolare richiesta firmata dal Dirigente Medico richiedente, vistata dalla Direzione Medica dell'ASST G. Pini-CTO.

## Art. 2 – Corrispettivo per l'esecuzione dell'attività

Le prestazioni oggetto del presente accordo sono fatturate come di seguito elencato:

### Medicina Nucleare

- **scintigrafie ossee o articolari:** (cod. nomenclatore 92.18.2) si applica la corrispondente tariffa del Nomenclatore Tariffario SSN vigente;
- **PET:** (cod. nomenclatore 92.18.6) si applica lo sconto del 20% della corrispondente tariffa del Nomenclatore Tariffario SSN vigente.

### Radiologia Diagnostica ed Interventistica

- **prestazioni di embolizzazione:** Tali prestazioni saranno rese in regime libero professionale, secondo le tariffe riportate nell'allegato A, del presente documento, già decurtate del 30%.
- Eventuali materiali utilizzati per le suddette prestazioni sono fatturati secondo le tariffe riportate nell'allegato B, annesso alla presente convenzione, senza applicazione di sconto. L'allegato B può subire variazioni, in più o in meno, in funzione delle condizioni di acquisto da parte della Fondazione, variazioni che la Fondazione si impegna a comunicare tempestivamente e che l'ASST G. Pini-CTO dichiara, fin d'ora, di accettare.

## Art. 3 – Modalità di pagamento

L'ASST G. Pini-CTO si impegna a pagare gli importi dovuti per l'attività di cui trattasi, oggetto della presente convenzione entro 60 gg. dal ricevimento della relativa fattura, che viene emessa a cadenze trimestrale.

A tal fine, i Direttori della s.c. Medicina Nucleare e della s.c. Radiologia Diagnostica ed Interventistica, provvedano a trasmettere ai competenti uffici della Fondazione i dati relativi alle prestazioni effettuate compilando una distinta nella quale siano riportati i dati relativi alla tipologia della prestazione e all'importo da fatturare.

Le fatture devono essere intestate e inviate a:

ASST G. Pini-CTO "GAETANO PINI/CTO" P.ZA CARDINAL FERRARI, 1 – 20122 MILANO

Con riferimento alle modalità di emissione delle fatture da parte della Fondazione INT, secondo quanto previsto dalla legge di bilancio 2018 (L. 205 del 27/12/2017) in materia di emissione e trasmissione degli Ordini elettronici, l'ASST G. Pini-CTO, appartenendo al Sistema Sociosanitario Lombardo, dichiara di adeguarsi alle Linee guida regionali (v2.0 del 30.06.2021) e pertanto trasmetterà alla Fondazione INT, successivamente all'invio della rendicontazione, gli ordini di acquisto in formato elettronico tramite il Nodo Smistamento degli ordini NSO.

In difetto di pagamento entro il termine di cui sopra, è data facoltà alla Fondazione di recedere immediatamente dalla presente convenzione, con diritto alla riscossione delle prestazioni già effettuate, fatto salvo il maggior danno.

L'ASSTG. Pini-CTO si impegna a pagare gli importi dovuti per l'attività di cui trattasi mediante bonifico bancario intestato a:

FONDAZIONE IRCCS ISTITUTO NAZIONALE DEI TUMORI  
via Venezian, 1 – 20133 Milano

IBAN IT15C0569601620000002001X82

SWIFT/BIC POSOIT22XXX

C/C BANCA POPOLARE DI SONDRIO S.p.A.

fil. 21 Via Edoardo Bonardi,4 – 20133 Milano

## Art. 4 - Modifiche contrattuali

Eventuali modifiche alla presente convenzione, nel corso della sua validità, sono concordate con scambio di corrispondenza tra le Parti ed entrano in vigore dalla data dell'ultima sottoscrizione della nota di corrispondenza da parte dei firmatari della convenzione.

Resta salvo ogni eventuale modifica o revoca della presente convenzione a seguito dell'intervenuta emanazione di norme legislative o disposizioni regionali in contrasto con la normativa di riferimento citata in premessa.

#### **Art. 5 - Assicurazione per responsabilità civile**

La Fondazione si impegna a garantire al personale medico specialistico, durante lo svolgimento del presente incarico, la copertura assicurativa per responsabilità civile verso terzi per gli eventuali danni derivanti dall'attività medesima.

#### **Art. 6 – Durata**

La presente convenzione ha validità a decorrere dal 1 gennaio 2023 sino al 31 dicembre 2024, salvo recesso anticipato da parte dei soggetti contraenti da comunicare con preavviso minimo di 60 giorni a mezzo comunicazione PEC, che deve pervenire entro tale termine al destinatario.

In particolare, l'ASST G. Pini-CTO riconosce alla Fondazione la facoltà di recedere in qualsiasi momento dalla presente convenzione per sopravvenuta indisponibilità dei consulenti.

In caso di recesso, l'ASST G. Pini-CTO corrisponde alla Fondazione i compensi maturati per le prestazioni già eseguite dai consulenti.

Per l'eventuale rinnovo della convenzione, si procede alla sottoscrizione di nuovi formali accordi da parti dei soggetti interessati.

Considerata la natura delle prestazioni oggetto della presente scrittura, qualora entro 30 giorni dalla scadenza contrattuale sopra indicata, entrambe le Parti abbiano espresso per iscritto l'intenzione di stipulare nuovo contratto destinato a regolamentare il rapporto di collaborazione, il presente contratto si intende prorogato sino all'effettiva sottoscrizione del nuovo accordo, che deve comunque avvenire entro 30 giorni dalla scadenza stessa, con diritto della Fondazione a percepire i compensi per l'attività svolta.

#### **Art. 7 – Applicazione della normativa in materia di protezione dei dati personali**

Ai fini della presente convenzione, le definizioni "dati personali", "titolare" o "titolare del trattamento", "responsabile" o "responsabile del trattamento" nonché "trattamento", hanno il significato indicato nel Regolamento (UE) 2016/679 del 27 aprile 2016 (Regolamento generale sulla protezione dei dati, di seguito "Regolamento").

Le Parti si impegnano reciprocamente a osservare tutti gli obblighi e gli adempimenti prescritti dal Regolamento e, più in generale, dalla vigente normativa nazionale ed europea in materia di protezione dei dati personali.

Le Parti, in qualità di titolari autonomi, tratteranno i dati di cui vengano a conoscenza nell'ambito dello svolgimento della presente convenzione unicamente per le finalità previste dalla stessa e nel rispetto della vigente normativa nazionale ed europea in materia di protezione dei dati personali.

#### **Art. 8 – Foro competente esclusivo**

Le Parti accettano di definire amichevolmente qualsiasi controversia che possa nascere circa l'interpretazione e l'esecuzione della presente convenzione; qualora non sia possibile raggiungere l'accordo il Foro competente è quello di Milano.

#### **Art. 9 – Registrazione e spese**

Le prestazioni oggetto della presente convenzione sono esenti da I.V.A., ai sensi dell'art. 10, comma 1 n. 18 del DPR 26 ottobre 1972 n. 633 e successive modificazioni ed integrazioni.

La presente convenzione:

- è soggetta a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 5 comma 2 del D.P.R. 26 aprile 1986 n. 131 e successive modificazioni ed integrazioni con oneri a carico della parte che vi ha dato causa;
- è soggetta, ai sensi del DPR n. 642/1972 e s.m.i., all'imposta di bollo, con onere a carico dell'ASST Pini-CTO, che verrà assolta virtualmente.

Letto, approvato e sottoscritto digitalmente

Ai sensi e per gli effetti di cui agli artt. 1341 e 1342 c.c., le Parti dichiarano espressamente di aver formulato il presente contratto di comune accordo, nonché di accettare integralmente tutte le clausole sopra riportate e di approvare specificamente, dopo averle rilette singolarmente, quelle di cui ai punti n. 3 (Modalità di pagamento), 6 (Durata), 7 (Applicazione della normativa in materia di protezione dei dati personali), 8 (Foro competente esclusivo).

Milano,

**FONDAZIONE IRCCS "ISTITUTO NAZIONALE DEI TUMORI"**  
IL DIRETTORE GENERALE  
(dott. Carlo Nicora)

Milano,

**L'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Gaetano Pini/CTO**  
IL DIRETTORE GENERALE  
(dott.ssa Paola Lattuada)

La presente convenzione è sottoscritta in forma elettronica ai sensi dell'art. 6 del D.L. 179/2012 convertito in L. n. 221 del 17.12.2012.

www.AlbopretoriOnline.it 23/12/22